



Best for Baby™

MODE D'EMPLOI

Garder pour utilisation ultérieure.

Big Kid^{MD} Sport/Amp^{MC}

Siège d'appoint

Dispositif de retenue pour enfant

Pour un enfant remplissant les conditions suivantes :

Poids : 18 à 49,8 kg (40 – 110 lb)

Taille : 102 à 145 cm (40 – 57 po)

Âge : Quatre ans minimum



AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque de BLESSURES GRAVES voire MORTELLES, lire ce mode d'emploi avant d'installer et d'utiliser ce siège d'appoint.

Le nombre d'enfants tués chaque année dans une voiture suite à un accident est plus élevé que celui découlant d'autres types de blessures.

Pour réduire les risques de **BLESSURES GRAVES** voire **MORTELLES**, lire ce manuel d'instructions et le manuel du véhicule avant d'installer et d'utiliser ce dispositif de retenue pour enfant. L'utilisation d'un dispositif de retenue pour enfant fait une grande différence. L'utilisation correcte de ce dispositif de retenue et le respect de ces instructions (et des instructions fournies avec le véhicule) permettent de réduire considérablement les risques de blessures graves voire mortelles de l'enfant au cours d'un accident. Le terme courant « siège de sécurité » ne doit toutefois pas être mal interprété : aucun dispositif de retenue ne peut empêcher tous les types de blessures dans les différents types de collisions. De nombreux adultes et enfants correctement attachés sont malgré tout blessés dans des accidents de voiture, même les plus petits. Un dispositif de retenue pour enfant correctement utilisé reste néanmoins le meilleur moyen de réduire au maximum les risques de blessures de l'enfant et d'optimiser ses chances de survie dans la plupart des accidents.

Table des matières

Note importante	1
Avertissements	1
Consignes de sécurité	4
Avis public	5
Utilisation dans un avion	5
Rangement des instructions	5
Glossaire visuel	6
Assemblage du siège d'appoint	8
Quand mettre l'enfant dans un siège d'appoint	10
Utilisation du siège d'appoint avec le dossier	12
Utilisation du siège d'appoint sans le dossier	14
Retirer du dossier	16
Réglage du dossier	17
Utilisation de la barrette d'ajustement de ceinture de sécurité	18
Utilisation des porte-gobelets	19
Utilisation du témoin d'activité	20
Pièces de rechange	21
Entretien et nettoyage	21
Pour mettre correctement au rebut	22
Garantie limitée	23

• NOTE IMPORTANTE •

Ce dispositif de retenue pour enfant est conforme à toutes les normes canadiennes de sécurité applicables aux véhicules automobiles CMVSS 213.2. Aucun siège d'appoint ne peut garantir une protection absolue contre des blessures dans un accident. Ce siège d'appoint est conçu pour être utilisé **UNIQUEMENT** par des enfants pesant entre 18 et 49,8 kg (40 et 110 lb) **ET** mesurant entre 102 et 145 cm (40 et 57 po) **ET** dont les oreilles se trouvent en dessous du haut du siège **ET** âgés d'au moins quatre ans.

Conditions d'utilisation requises du siège d'appoint

Avec le dossier :

- 18 à 49,8 kg (40 – 110 lb)
- 102 à 145 cm (40 – 57 po) **ET** le dessus de ses oreilles se trouve en dessous du haut du dispositif de retenue pour enfant.
- L'enfant doit avoir au moins quatre ans.

Sans le dossier :

- 18 à 49,8 kg (40 – 110 lb)
- 102 à 145 cm (40 – 57 po) **ET** le dessus de ses oreilles se trouve en dessous de l'appui-tête du véhicule.
- L'enfant doit avoir au moins quatre ans.

AVERTISSEMENT

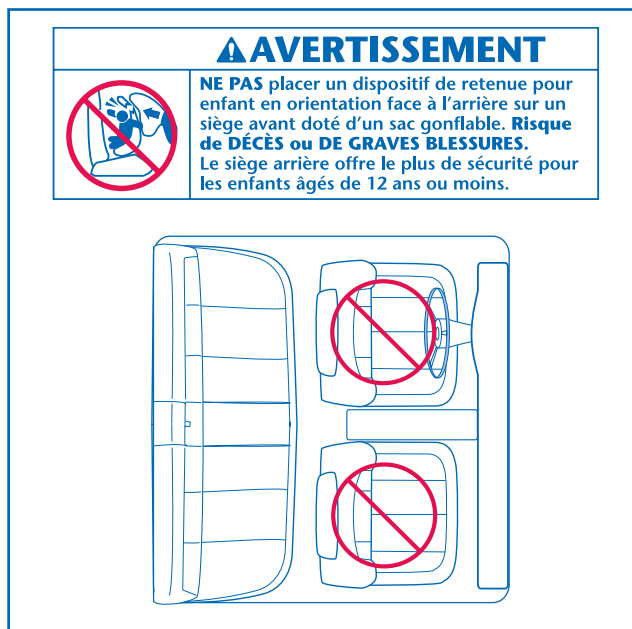
Avertissements d'ordre général

- Si les instructions suivantes ne sont pas respectées, l'enfant risque d'être projeté dans le véhicule en cas d'arrêt brusque ou d'accident et de subir des blessures graves voire mortelles. Suivre soigneusement ces instructions et les instructions du manuel du véhicule. En cas d'incohérence entre les deux manuels, suivre les instructions du manuel du véhicule relatives à l'installation du siège d'appoint.
- **NE JAMAIS** laisser un enfant sans surveillance.
- Outre les exigences de taille et de poids, l'enfant doit avoir au moins quatre ans avant d'utiliser ce siège d'appoint.

⚠ AVERTISSEMENT

⚠ *Avertissements concernant les sacs gonflable*

- **NE PAS** utiliser cet ensemble de retenue sur le siège avant d'un véhicule équipé d'un sac gonflable amorce. Les sacs gonflables peuvent occasionner des blessures graves voire mortelles aux enfants âgés de 12 ans ou moins. Si le véhicule est équipé d'un sac gonflable, se reporter au manuel du propriétaire du véhicule pour l'installation d'un ensemble de retenue pour enfant.
- Si la banquette arrière du véhicule est équipée de sacs gonflables latéraux :
Concernant les véhicules construits avant l'année modèle 2002 : NE PAS utiliser cet ensemble de retenue sur un emplacement de siège de véhicule équipé d'un sac gonflable latéral à moins que cela ne soit approuvé par le fabricant du véhicule.
Concernant les véhicules de l'année modèle 2002 et plus récents : Se reporter au manuel du propriétaire du véhicule avant de placer cet ensemble de retenue sur un emplacement de siège équipé d'un sac gonflable latéral.
- **NE PAS** placer d'objets entre cet ensemble de retenue et le sac gonflable latéral car un sac gonflable détendu risque de projeter ces objets sur l'enfant



⚠ AVERTISSEMENT

⚠ *Avertissements concernant l'emplacement*

- D'après les statistiques d'accidents, les enfants sont plus en sécurité lorsqu'ils sont correctement maintenus sur les sièges arrière plutôt que sur des sièges avant.
- Utiliser ce siège d'appoint **UNIQUEMENT** sur des sièges de véhicule en orientation face à l'avant. **NE PAS** utiliser ce siège d'appoint sur des sièges de véhicule orientés vers l'arrière ou le côté du véhicule.
- Utiliser **UNIQUEMENT** ce siège d'appoint sur des sièges de véhicule dont les dossiers se bloquent.
- Certains sièges d'appoint ne sont pas adaptés à tous les véhicules. Si le siège d'appoint ne peut pas être installé correctement, **NE PAS** l'utiliser. Consulter le manuel du véhicule, essayer un autre siège ou appeler Evenflo au **1-937-773-3971** pour de l'aide.

⚠ *Avertissements concernant le positionnement du siège d'appoint*

- **NE PAS** utiliser ce siège d'appoint en orientation face à l'arrière.
- Lorsque ce siège d'appoint est utilisé, enfoncer au maximum l'appuie-tête du siège situé en face de l'enfant. Le dossier du siège situé en face de l'enfant doit être entièrement rembourré et ne contenir aucun objet dur.

⚠ *Avertissements concernant les ceintures de sécurité*

- **NE PAS** utiliser ce siège d'appoint dans un véhicule équipé de ceintures de sécurité montées sur les portières.
- **NE PAS** utiliser ce siège d'appoint dans un véhicule équipé de ceintures de sécurité qui suivent le mouvement du châssis du véhicule lorsque la portière est ouverte. Ce type de ceintures de sécurité ne maintient pas correctement les sièges d'appoint.
- Lors de l'utilisation de ce siège d'appoint, **NE JAMAIS** utiliser qu'une seule ceinture sous-abdominale. **TOUJOURS** utiliser un système de retenue à ceinture sous-abdominale et baudrier.
- **NE PAS** utiliser ce siège d'appoint si les oreilles de l'enfant dépassent le haut du dossier du siège d'appoint ou se trouvent au-dessus du haut du dossier du siège du véhicule, si un siège d'appoint sans dossier est utilisé.



AVERTISSEMENT

- Si l'enfant n'est pas correctement maintenu par les ceintures de sécurité, il risque d'être projeté dans le véhicule en cas d'arrêt brusque ou d'accident et de subir des blessures graves voire mortelles.
- **NE PAS** utiliser ce siège d'appoint s'il est endommagé ou si des pièces sont cassées ou manquantes.

Avvertissements supplémentaires

- **NE PAS** utiliser ce siège d'appoint s'il a été impliqué dans un accident. Le remplacer.
- Fixer solidement ce siège d'appoint au véhicule à l'aide des ceintures de sécurité à tout moment. Un siège détaché risque de blesser quelqu'un en cas d'accident.
- **NE PAS** ajouter de rembourrage, jouets ou autres dispositifs qui ne proviennent pas d'Evenflo sur le siège d'appoint. Les éléments non testés avec le siège risquent de blesser l'enfant.
- Par temps chaud et ensoleillé, placer une couverture claire sur le siège lorsqu'il est inoccupé. **TOUJOURS** s'assurer que le siège n'est pas trop chaud avant d'y déposer un enfant.
- **NE PAS** mélanger des piles neuves et usagées.
- **NE PAS** mélanger des piles alcalines, standard (carbone/zinc) ou rechargeables (nickel/cadmium).
- Retirer les piles avant de ranger le bloc pour une durée prolongée.
- **NE PAS** laisser le bloc dans un endroit humide.

Consignes de sécurité

- **Ne commencer à rouler que lorsque tout le monde a attaché sa ceinture.** Cela s'applique aux enfants comme aux adultes. Si quelqu'un détache sa ceinture, arrêter le véhicule. Adopter une attitude ferme dès le départ et s'y tenir pour éviter tout problème de discipline quand les enfants sont plus grands. Une personne non attachée peut être projetée et blesser les autres passagers.
- **NE JAMAIS** essayer de calmer un enfant qui pleure en conduisant. Ne jamais sortir l'enfant du siège d'appoint pour le consoler lorsque le véhicule est en marche.
- **NE PAS** donner d'objets tels que des sucettes ou une glace en bâtonnet à un enfant. Ils risquent de le blesser si le véhicule fait un écart ou roule sur une bosse.
- Placer tous les objets lourds ou pointus dans le coffre. Tout ce qui n'est pas attaché peut s'avérer mortel en cas d'accident.

- Le cuir (pas disponible sur tous les modèles) peut devenir brûlant lorsqu'il est directement exposé au soleil. Placer une couverture sur le siège d'appoint par temps chaud.
- Par temps froid, une couverture supplémentaire peut être requise pour tenir l'enfant au chaud. Déposer l'enfant dans le siège d'appoint et recouvrir l'enfant et le coussin d'une couverture.

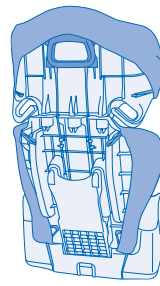
Avis public

- Le dispositif peut être rappelé ou un avis de défaut être envoyé pour des raisons de sécurité. Enregistrer ce siège d'appoint pour pouvoir être joint en cas de rappel. Envoyer son nom et son adresse, ainsi que le numéro de modèle et la date de fabrication du siège d'appoint à :
Evenflo Company, Inc.
1801 Commerce Dr.
Piqua, OH 45356, États-Unis
ou
appeler le 1-937-773-31021
- Pour les informations de rappel, appeler Transport Canada au 1-800-333-0510 (1-613-993-9851 dans la région d'Ottawa).

Utilisation dans un avion

Ce siège d'appoint n'est **PAS** certifié pour être utilisé dans un avion. Un siège d'appoint requiert l'utilisation d'un système de retenue à ceinture sous-abdominale et épaulière, non disponible dans un avion.

Rangement des instructions



Après avoir lu et suivi attentivement ces instructions, **LES RANGER DANS L'EMPLACEMENT PRÉVU À CET EFFET EN BAS DU SIÈGE D'APPOINT.**

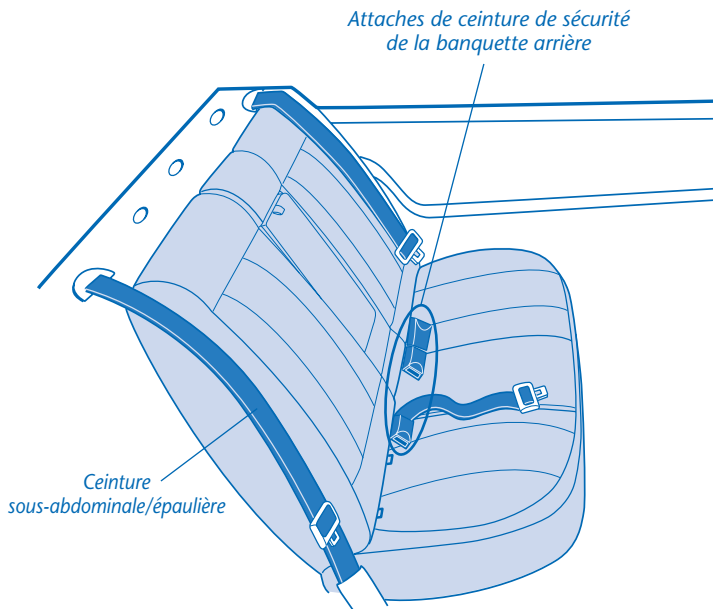
Pour référence ultérieure, noter le **numéro de modèle** du dispositif de retenue pour enfant **ET** la **date de fabrication** qui se trouvent sur le dessous du siège.

Numéro de modèle : _____

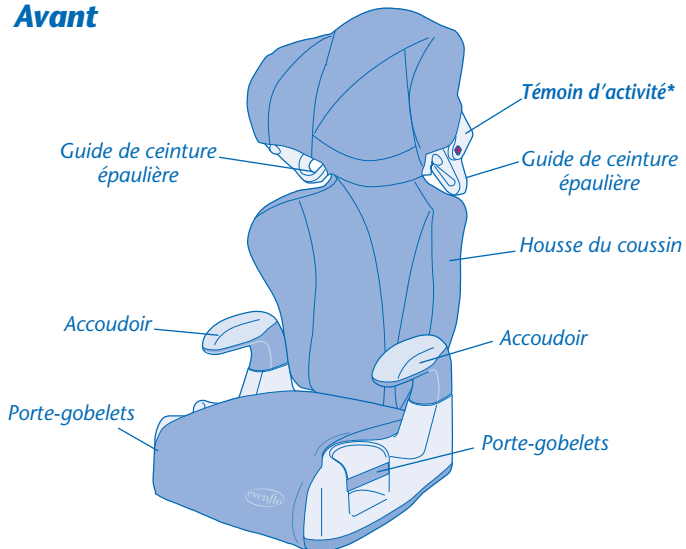
Date de fabrique : _____

Glossaire visuel

Le véhicule dans lequel est installé le siège peut être très différent du véhicule illustré. Consulter le manuel du véhicule pour en identifier plus facilement les composants.



Avant

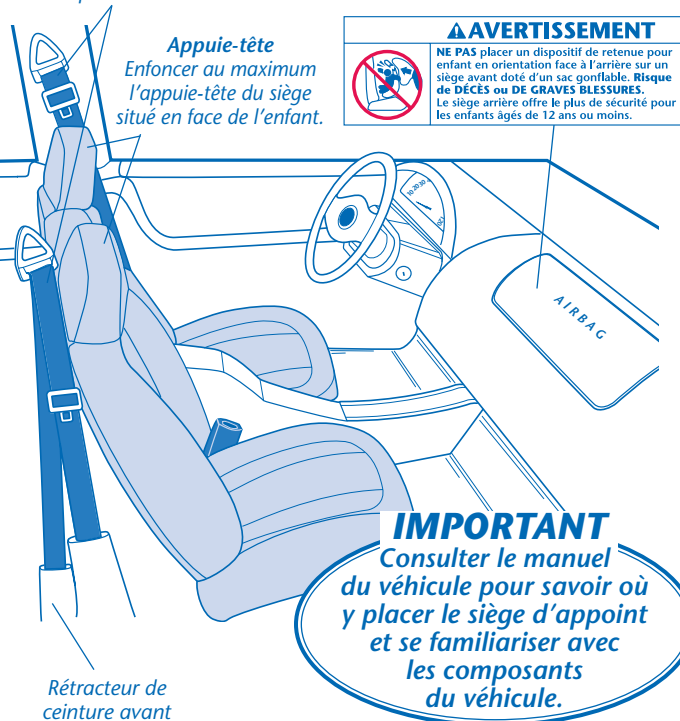


*Pas disponible sur tous les modèles.

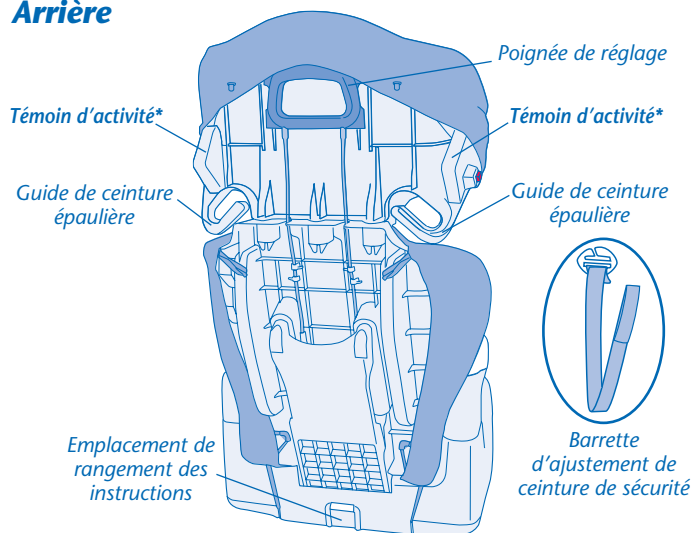
6

Glossaire visuel

Ceintures sous-abdominales/épaulières avant



Arrière

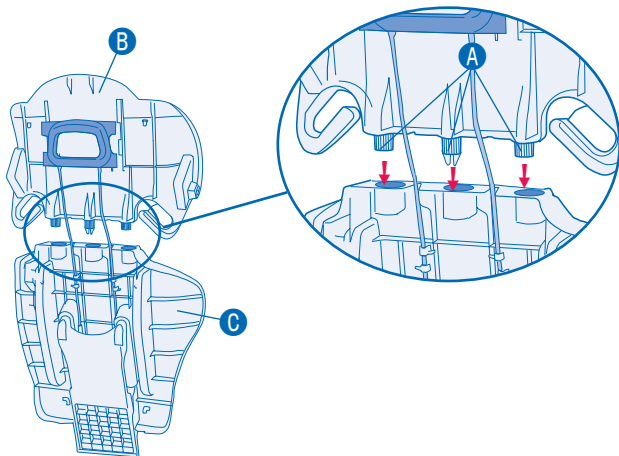


*Pas disponible sur tous les modèles.

7

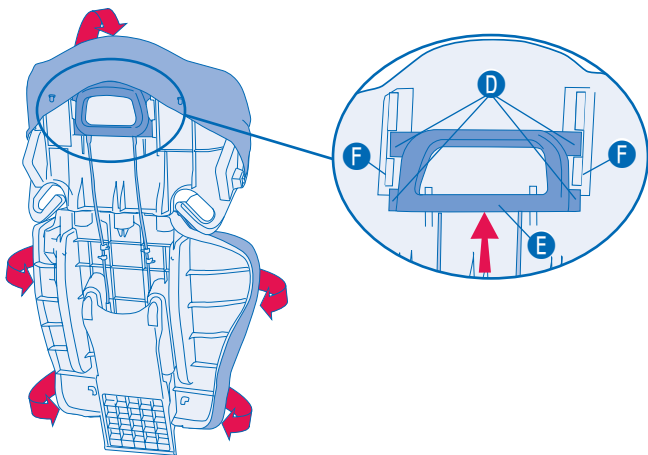
Assemblage du siège d'appoint

- 1. Assembler le dossier.** Insérer les trois montants **A** de l'appuie-tête **B** dans le dossier **C**, comme illustré. S'assurer que l'appuie-tête s'enclenche bien dans le dossier. **Remarque :** Cet assemblage s'effectue en une seule fois et peut nécessiter une certaine force pour être réalisé correctement.



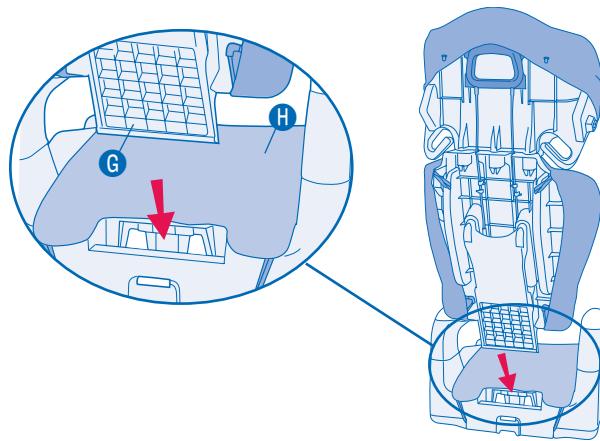
- 2. Installer la poignée.** Aligner les languettes **D** de la poignée **E** avec les encoches **F** à l'arrière du dossier. Pousser la poignée **E** contre le dos de l'appuie-tête et la faire glisser vers le haut jusqu'à ce que les languettes **D** s'enclenchent.

- 3. Attacher la housse du coussin.** Fixer les attaches de la housse du coussin aux crochets du dossier.



- 4. Installer le dossier.** Insérer le support du dossier **G** dans la base **H**. S'assurer que le dossier s'enclenche bien.

- 5. Vérifier l'installation.** Inspecter le siège d'appoint pour s'assurer que les accoudoirs sont verrouillés, l'appuie-tête solidement fixé au dossier, la housse du coussin bien accrochée et que le support du dossier est solidement enclenché dans la base. Répéter toute étape d'assemblage si nécessaire.



Quand mettre l'enfant dans un siège d'appoint

Les sièges d'appoint surélevent l'enfant et permettent de positionner correctement la ceinture de sécurité abdominale et baudrier du véhicule. Lorsqu'un enfant est **correctement attaché** dans un siège d'appoint, ses risques de blessures dans tous genres de collisions sont réduits, car le système de ceinture abdominale et baudrier fournit un excellent moyen de retenue du torse supérieur et inférieur.

Il est important que l'enfant soit assis correctement à l'intérieur des ceintures de sécurité du véhicule. Lorsque la ceinture de sécurité du véhicule est attachée, la ceinture abdominale doit se trouver au bas des hanches et toucher à peine les cuisses de l'enfant, alors que la ceinture baudrier doit reposer à plat au milieu de sa clavicule. Si l'enfant se penche hors de la ceinture ou la déplace derrière son dos ou la met en dessous de son bras, **elle ne fournira pas la retenue prévue.**

De nombreux facteurs doivent être considérés avant de prendre la décision d'asseoir un enfant sur un siège d'appoint, notamment : les limites de poids et de taille du dispositif de retenue actuel, le poids et la taille de l'enfant, sa maturité et les emplacements de siège disponibles dans le véhicule.

Comment s'utilise un siège d'appoint?

L'utilisation d'un siège d'appoint est très semblable à l'opération de se boucler soi-même dans un véhicule.

- Lire les modes d'emploi du siège d'appoint et du véhicule avant de commencer.
- Mettre le siège d'appoint sur la banquette arrière à un emplacement doté d'une ceinture de sécurité abdominale et baudrier. **Ne jamais utiliser un siège d'appoint uniquement avec une ceinture abdominale** sous risque de blessures graves.
- Une fois l'enfant sur le siège d'appoint, tirer la ceinture abdominale et baudrier par-dessus l'enfant et attacher la boucle.
- Vérifier que la ceinture baudrier repose au milieu de sa clavicule et que la ceinture abdominale se trouve au bas de ses hanches, touchant à peine ses cuisses.

Comment peut-on savoir si un enfant est prêt à passer à un siège d'appoint?

Il faut considérer l'usage d'un siège d'appoint si les conditions suivantes existent :

- La maturité de l'enfant est au point où il peut être assis sur le siège d'appoint sans vouloir mettre les ceintures en dessous de son bras ou derrière son dos.
- L'enfant approche les limites de poids ou de taille prescrites pour le dispositif de retenue pour enfant qu'il utilise actuellement.
- Si le véhicule n'est pas équipé de boulon d'ancrage pour la courroie d'ancrage mais est doté de ceintures de sécurité abdominale et baudrier sur la banquette arrière, un siège d'appoint peut offrir une meilleure protection qu'un dispositif de retenue à harnais incorporé sans courroie d'ancrage.

Utilisation du siège d'appoint avec le dossier

Pour un enfant remplissant les conditions suivantes

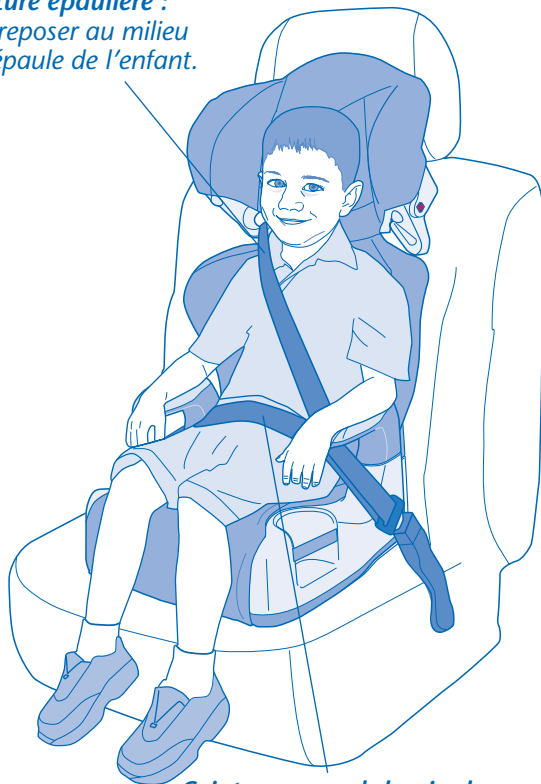
Poids : 18 à 49,8 kg (40 à 110 lb)

Taille : 102 à 145 cm (40 à 57 po) **ET** le dessus de ses oreilles se trouve en dessous du haut du dispositif de retenue pour enfant.

Âge : L'enfant doit avoir au moins quatre ans.

Ceinture épaulière :

Doit reposer au milieu de l'épaule de l'enfant.



Ceinture sous-abdominale :

Étendue sous l'abdomen, au niveau des hanches de l'enfant, sous les accoudoirs et fixée dans la boucle.

Liste de contrôle pour l'installation

1. Placer le siège d'appoint sur le siège du véhicule.

2. Déposer l'enfant dans le siège d'appoint.

S'assurer que l'enfant est bien calé contre et sur le siège d'appoint.

3. Régler l'arrière du siège d'appoint, si nécessaire.

Régler le dossier de façon à ce que les guides de ceinture épaulière et le haut des épaules de l'enfant soient au même niveau. La ceinture épaulière reposera ainsi bien au milieu de l'épaule de l'enfant (voir Réglage du dossier, page 17).

⚠ AVERTISSEMENT

La ceinture épaulière **NE DOIT PAS** passer sur le cou de l'enfant **ni** retomber de son épaule. Si elle ne peut être réglée de façon à reposer correctement au milieu de l'épaule de l'enfant, placer le siège à un autre emplacement ou ne pas l'utiliser.



4. Attacher l'enfant et le siège d'appoint au siège du véhicule.

Dégager les accoudoirs en les faisant pivoter vers le haut. Étendre la ceinture sous-abdominale/baudrier sur l'abdomen de l'enfant et la fixer dans la boucle. S'assurer que la ceinture baudrier est insérée dans le guide.

5. Vérifier l'installation.

S'assurer que la ceinture sous-abdominale est étendue sous l'abdomen, au niveau des hanches de l'enfant, sous les accoudoirs et fixée à l'attache. La ceinture épaulière doit reposer au milieu de l'épaule de l'enfant.

IMPORTANT

Toujours fixer le siège d'appoint à l'aide des ceintures de sécurité du véhicule lorsqu'il est vide. Un siège d'appoint détaché risque d'être projeté et de blesser les occupants en cas d'accident.

Utilisation du siège d'appoint sans le dossier

Pour un enfant remplissant les conditions suivantes

Poids : entre 18 et 49,8 kg (40 – 110 lb)

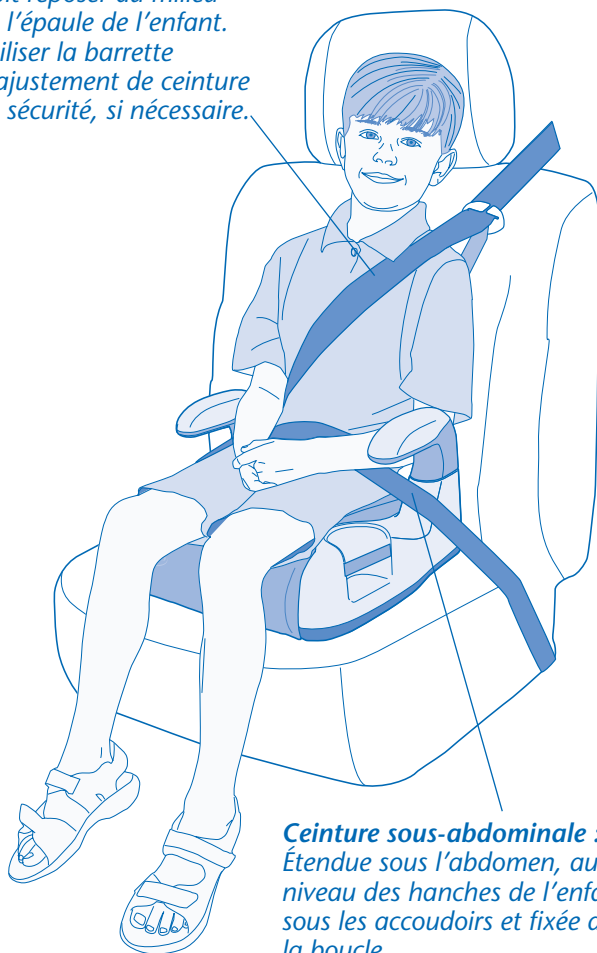
Taille : entre 102 et 145 cm (40 – 57 po) **ET** le dessus de ses oreilles se trouve en dessous de l'appuie-tête du véhicule.

Âge : L'enfant doit avoir au moins quatre ans.

Ceinture épaulière :

Doit reposer au milieu de l'épaule de l'enfant.

Utiliser la barrette d'ajustement de ceinture de sécurité, si nécessaire.



Ceinture sous-abdominale :

Étendue sous l'abdomen, au niveau des hanches de l'enfant, sous les accoudoirs et fixée dans la boucle.

Liste de contrôle pour l'installation

- 1. Retirer le dossier du siège d'appoint.**
(voir Retirer du dossier, page 16.)
- 2. Placer le siège d'appoint sur le siège du véhicule.**
- 3. Déposer l'enfant dans le siège d'appoint.**
S'assurer que l'enfant est bien calé contre le siège du véhicule et sur le siège d'appoint.
- 4. Attacher l'enfant et le siège d'appoint au siège du véhicule.**
Étendre la ceinture sous-abdominale/baudrier sur l'abdomen de l'enfant et la fixer dans la boucle.
- 5. Utiliser la barrette d'ajustement de ceinture de sécurité, si nécessaire.**
Si la ceinture épaulière ne repose pas correctement au milieu de l'épaule de l'enfant, poser et régler la barrette d'ajustement de ceinture de sécurité (voir Utilisation de la barrette d'ajustement de ceinture de sécurité, page 18).

⚠ AVERTISSEMENT

La ceinture épaulière **NE DOIT PAS** passer sur le cou de l'enfant **ni** retomber de son épaule. Si elle ne peut être réglée de façon à reposer correctement au milieu de l'épaule de l'enfant, placer le siège à un autre emplacement ou ne pas l'utiliser.



6. Vérifier l'installation.

S'assurer que la ceinture sous-abdominale est étendue sous l'abdomen, au niveau des hanches de l'enfant, sous les accoudoirs et fixée à l'attache. La ceinture épaulière doit reposer au milieu de l'épaule de l'enfant.

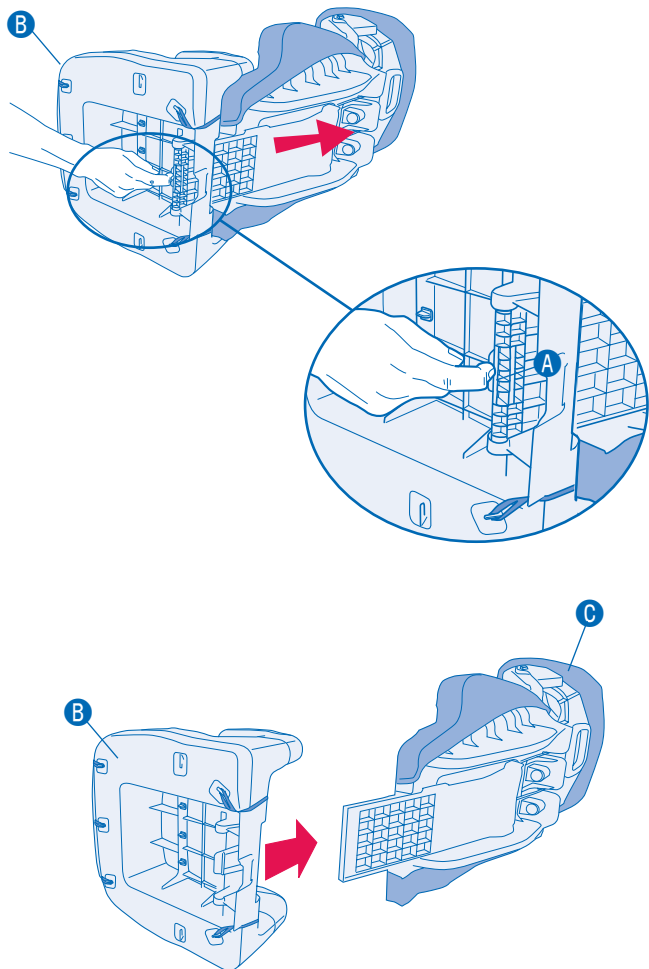
Remarque : Si la ceinture épaulière du véhicule repose correctement sur l'épaule de l'enfant, il n'est pas nécessaire d'utiliser la barrette d'ajustement.

IMPORTANT

Toujours fixer le siège d'appoint à l'aide des ceintures de sécurité du véhicule lorsqu'il est vide. Un siège d'appoint détaché risque d'être projeté et de blesser les occupants en cas d'accident.

Retirer du dossier

1. Poser le siège d'appoint sur le côté.
2. Appuyer sur le levier **A** situé sous la base **B** et retirer le dossier **C** de la base.

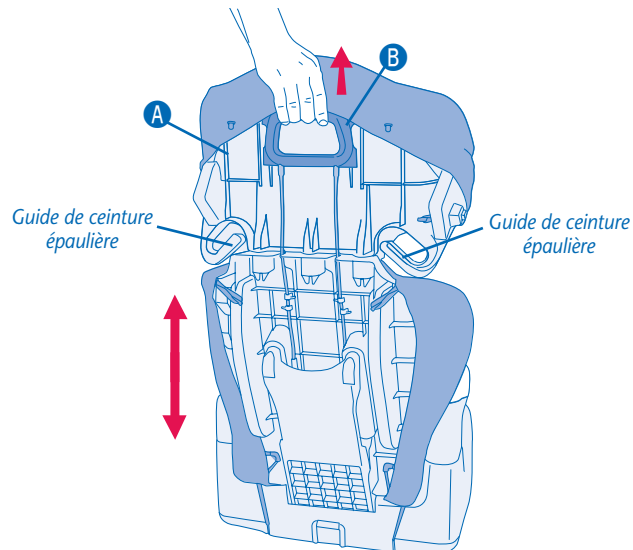


IMPORTANT

Ranger le dossier de façon appropriée lorsqu'il n'est pas utilisé.

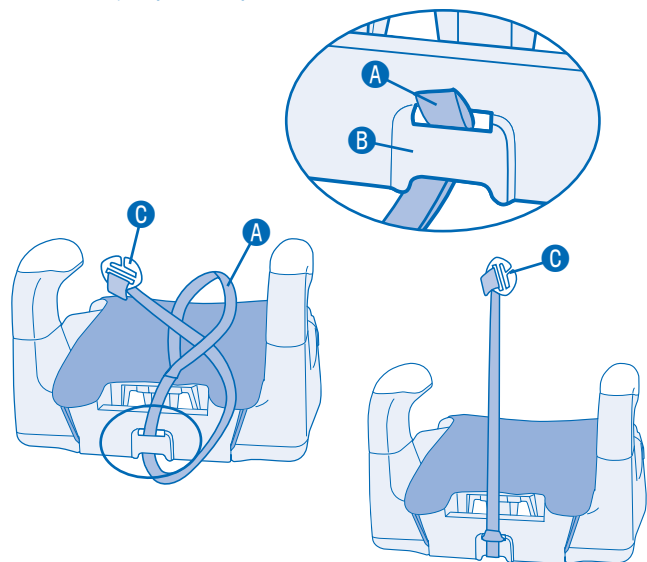
Réglage du dossier

Pour régler le dossier **A**, tirer sur la poignée de réglage **B** et, sans la relâcher, faire glisser le dossier vers le haut ou vers le bas. Le dossier est correctement positionné lorsque le bas des guides de ceinture épaulière et le haut des épaules de l'enfant sont au même niveau.

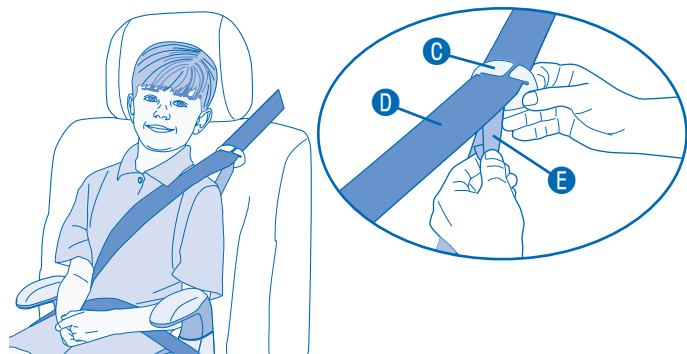


Utilisation de la barrette d'ajustement de ceinture de sécurité

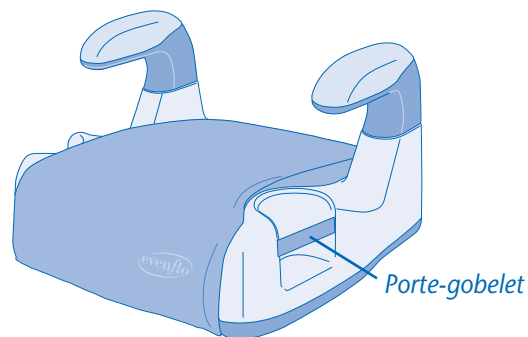
1. Insérer la boucle située à l'extrémité de la courroie de la barrette d'ajustement de ceinture de sécurité **A** dans le point d'ancrage, en bas du siège d'appoint **B**.
2. Insérer la barrette d'ajustement de ceinture de sécurité **C** dans la boucle située à l'extrémité de la courroie, et tirer sur la courroie jusqu'à ce qu'elle soit bien tendue.



3. Placer le siège d'appoint **B** dans le véhicule et fixer la barrette d'ajustement de ceinture de sécurité **C** sur la ceinture épaulière **D**.
4. Tirer sur la sangle d'ajustement **E** jusqu'à ce que la barrette **C** soit au niveau de l'épaule de l'enfant et que la ceinture épaulière **D** repose sur son torse, au milieu de son épaule.



Utilisation des porte-gobelets

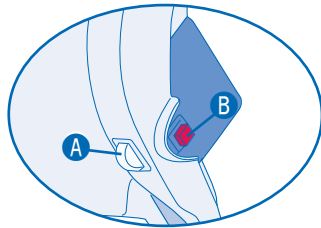
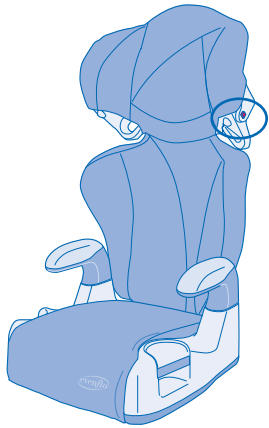


⚠ AVERTISSEMENT

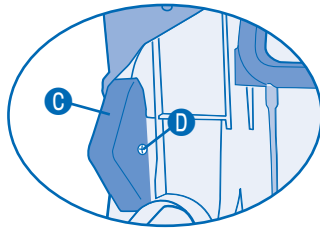
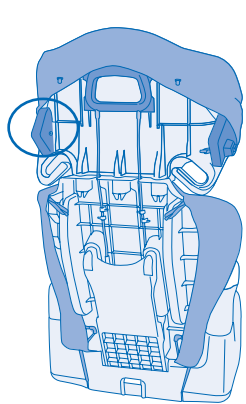
- **NE PAS** utiliser les porte-gobelets pour ranger des canettes ou des gobelets durs. À n'utiliser qu'avec des gobelets souples (en mousse de polystyrène ou en papier, par exemple).
- **NE PAS** placer de gobelet contenant des liquides chauds (du café ou du thé, par exemple) dans les porte-gobelets.
- **N'ATTACHER AUCUN** autre élément à ce siège d'appoint n'ayant pas été certifié conforme à une utilisation avec ce siège d'appoint spécifique.

Utilisation du témoin d'activité

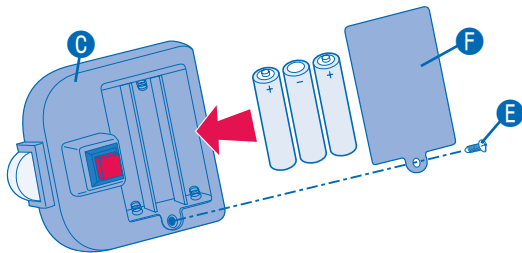
Pas disponible sur tous les modèles.



Deux lampes d'activités **A**, situées de chaque côté du repose-tête, s'allument et s'éteignent avec le bouton **B**.



Pour remplacer le bloc du voyant d'activité **C** (ou installer/remplacer les batteries), retirer la vis **D** et le bloc du voyant de l'arrière du siège.



Pour installer les piles dans le bloc du voyant d'activité **C**, retirer la vis **E** et le couvercle du compartiment des piles **F**, installer les piles comme illustré puis remettre le couvercle et la vis en place. Utiliser trois piles alcalines AAA neuves. **Remarque :** Jeter les piles dans le respect de l'environnement.

Pièces de rechange

Pas disponible sur tous les modèles.

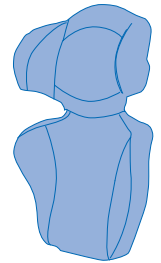
Les pièces de rechange peuvent être commandées en contactant Evenflo au 1-937-773-3971 ou en ligne à l'adresse www.evenflo.com. Se tenir prêt à fournir les information se trouvant sous le dispositif de retenue pour enfant, notamment :



1 Barrette d'ajustement de ceinture de sécurité



2 Témoin



4 Housse de coussin



3 Mousse de la tête

Entretien et nettoyage

- Les pièces en plastique peuvent être nettoyées à l'aide d'une solution à base d'eau et de savon doux et séchées au moyen d'un chiffon doux. Ne pas utiliser de produits de nettoyage ni de solvants abrasifs.
- Prendre garde à ne pas endommager les étiquettes.
- La housse du coussin (excepté pour les housses en cuir—pas disponibles sur tous les modèles) peut être lavée à la machine séparément à l'eau froide sur cycle délicat et séchée à la machine pendant 10 à 15 minutes à basse température.
- Ne jamais utiliser le siège d'appoint sans la housse.
- Pour protéger le revêtement des sièges du véhicule, placer une serviette sous et derrière le siège d'appoint.

Pour mettre correctement au rebut ce dispositif de retenue pour enfant

À la fin de la vie utile de ce dispositif de retenue pour enfant, Evenflo encourage sa mise au rebut de manière correcte. La plupart des éléments de ce dispositif de retenue sont recyclables.

1. Retirer le tissu et le rembourrage.
2. Retirer toutes les vis et démonter le dispositif de retenue.
3. Recycler toutes les pièces en plastique et en mousse et mettre le reste au rebut.

Si le centre de recyclage local n'accepte pas le rembourrage, celui-ci peut être mis au rebut dans le lieu d'enfouissement des déchets.

Remarque : Evenflo utilise des matières recyclées durant le processus de fabrication, lorsque cela est possible, mais jamais pour les éléments critiques pour la sécurité.

Garantie limitée

À une période de 90 jours à compter de la date d'achat d'origine de ce Produit. Evenflo garantit ce Produit (y compris les accessoires) à l'utilisateur final d'origine (« Acheteur ») contre tout vice de matériau et de fabrication. La seule obligation d'Evenflo, dans le cadre de cette garantie limitée expresse, se limite à réparer ou à remplacer, à la discrétion d'Evenflo, tout Produit considéré comme défectueux par Evenflo et couvert par la présente garantie.

Une réparation ou un remplacement effectué(e) dans le cadre de la présente garantie constitue le seul recours de l'Acheteur. Une preuve d'achat sous la forme d'un reçu ou d'une facture attestant que le Produit est encore sous garantie doit être présentée pour bénéficier du service de la garantie. La présente garantie limitée expresse est accordée par Evenflo UNIQUEMENT à l'Acheteur d'origine du Produit et ne peut être cédée ou transmise aux acheteurs ou utilisateurs finaux ultérieurs du Produit. Pour le service de la garantie, contacter le centre de ressources des consommateurs ParentLink d'Evenflo au **1-937-773-3971** ou consulter le site **www.evenflo.com**.

DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LÉGISLATION EN VIGUEUR, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN BUT PARTICULIER SUR CE PRODUIT EST REJETÉE PAR LA PRÉSENTE. EVENFLO NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES INDIRECTS, ACCESSOIRES, SPÉCIAUX OU DE DOMMAGES-INTÉRÊTS PUNITIFS DE QUELQUE NATURE DÉCOULANT D'UNE VIOLATION DE LA GARANTIE LIMITÉE EXPRESSE SUR CE PRODUIT, OU DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE PAR EFFET DE LOI. LA GARANTIE LIMITÉE EXPRESSE PRÉCITÉE CONSTITUE LA SEULE GARANTIE APPLICABLE À CE PRODUIT ET TOUTE REPRÉSENTATION EXPRESSE PAR ORAL, ÉCRIT OU AUTRE EST REJETÉE PAR LA PRÉSENTE.

ParentLink®

answers. advice. affirmation.™

• **www.evenflo.com**

• Canada: 1-937-773-3971, de 8 h à 17 h
(heure de la côte Est américaine)

ParentLink®

answers. advice. affirmation.™

• **www.evenflo.com**

• *Canada : 1-937-773-31021, de 8 h à 17 h
(heure de la côte Est américaine)*